

CÁC BỘ**LIÊN BỘ GIÁO DỤC – TÀI CHÍNH**

QUYẾT ĐỊNH số 211 - QĐ - LB ngày 5-5-1964 về việc cấp thêm cho lưu học sinh Việt-nam học ở nước ngoài một số khoản trợ cấp.

BỘ TRƯỞNG BỘ GIÁO DỤC
BỘ TRƯỞNG BỘ TÀI CHÍNH

Căn cứ vào nghị quyết của Hội nghị thường vụ Hội đồng Chính phủ trong phiên họp ngày 11-9-1963 về chế độ cấp phát đối với lưu học sinh;

Căn cứ vào công văn số 3451-TN ngày 23-12-1963 của Thủ tướng;

Để đảm bảo sinh hoạt cho lưu học sinh Việt-nam ở nước ngoài;

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. — Cấp thêm cho lưu học sinh Việt-nam học ở nước ngoài một số khoản trợ cấp như sau :

1. Nữ sinh được trợ cấp thêm mỗi tháng về vé sinh phí là :

- Ở Liên-xô 3 rúp ;
- Ở Trung-quốc 1 nhân dân tệ.

2. Lưu học sinh Việt-nam ở Liên-xô, nếu ở ký túc xá xa trường học phải đi tàu xe, được trợ cấp thêm mỗi tháng 4 rúp (trong những tháng học).

3. Lưu học sinh Việt-nam học dài hạn ở các nước ngoài từ 4 năm trở lên được phép về nước thăm gia đình một lần trong dịp hè và được trợ cấp 1/4 (một phần tư) tiền tàu xe lượt đi và lượt về.

Điều 2. — Quyết định này thi hành kể từ ngày 1 tháng 1 năm 1964.

Hà-nội, ngày 5 tháng 5 năm 1964.

K. T. Bộ trưởng

Bộ Tài chính

Thứ trưởng

NG. THANH SƠN

K. T. Bộ trưởng

Bộ Giáo dục

Thứ trưởng

NG. KHÁNH TOÀN

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI

**QUYẾT ĐỊNH số 345-TL ngày 25-4-1964
về việc thành lập “Ty Đăng kiểm”
thuộc Bộ Giao thông vận tải.**

BỘ TRƯỞNG BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI

*Căn cứ nghị định số 160-CP ngày 9-10-1961
của Hội đồng Chính phủ quy định nhiệm vụ
của Bộ Giao thông vận tải;*

*Căn cứ nghị định số 203-CP ngày 19-11-1962
của Hội đồng Chính phủ về thuế lệ giao thông
vận tải đường biển và nghị định số 47-NĐ
ngày 12-6-1958 của Bộ trưởng Bộ Giao thông
bưu điện về thuế lệ giao thông vận tải đường
sông ;*

*Căn cứ đề nghị của ông Cục trưởng Cục
Vận tải đường thủy và ông Vụ trưởng Vụ Lao
động tiền lương,*

QUYẾT ĐỊNH :

Điều 1. — Thành lập « Ty Đăng kiểm » trực
thuộc Bộ Giao thông vận tải.

Điều 2. — Ty Đăng kiểm là một cơ quan
đăng ký, kiểm tra và nghiệm thu về kỹ thuật
an toàn của phương tiện vận tải đường thủy
nội hối và một số thiết bị có liên quan khác
hoạt động theo chế độ hạch toán kinh tế, các
khoản chi tiêu do nguồn thu lệ phí đăng kiểm
đài thọ, có con dấu riêng.

Điều 3. — Ty Đăng kiểm có nhiệm vụ :

a) Tổ chức việc đăng ký, kiểm tra, nghiệm
thu và chứng nhận về an toàn kỹ thuật tất cả
các phương tiện giao thông vận tải đường thủy
và phương tiện đánh cá kè cà loại có động cơ
và không có động cơ nhưng có kiến trúc vững
chắc của tất cả các ngành, trừ các phương tiện
chuyên dùng của quân đội, công an và các
phương tiện của thể dục thể thao.

Các loại phương tiện không có động cơ nhưng
có kiến trúc vững chắc bao gồm : sà-lan, ụ nồi,
bến nồi, cần trục nồi.

b) Chi đạo nghiệp vụ các cơ quan giao thông
vận tải địa phương tiến hành việc đăng ký kiểm
tra an toàn kỹ thuật các loại thuyền buồm vận
tải và thuyền đánh cá.

c) Tổ chức việc đăng ký kiểm tra và nghiệm
thu về an toàn kỹ thuật các nồi hơi xe lu, nồi
hở đầu máy xe lửa, nồi hơi các máy khởi trọng